



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**BARELLA A SOLLEVAMENTO AUTOMATICO**  
**AUTOMATIC STRETCHER**  
**BRANCARD À LEVAGE AUTOMATIQUE**  
**KRANKENBETT MIT AUTOMATISCHER HEBEVORRICHTUNG**  
**CAMILLA DE ELEVACIÓN AUTOMÁTICA**  
**AMACA DE RODAS DE ELEVAÇÃO AUTOMÁTICA**  
**ΦΟΡΕΙΟ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΥΨΩΣΗ**  
**نقالة الرفع الأوتوماتيكية**

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها



**Zhangjiagang Tengda Machinery Manufacturer Co.,Ltd**

No.999 Hongqi Road, Changyinsha  
Modern Agricultural Demonstration Area,  
Zhangjiagang City, Jiangsu, 215623, China  
Made In China

**GIMA 34055**

**REF**

**TD01013A**

**EC REP**

**SUNGO Europe B.V.**

Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA Capelle  
aan den IJssel, The Netherlands



**Gima S.p.A.**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



### I. Parametri tecnici

1. Dimensioni del prodotto: (L x L x A):  
Posizione alta: 193 x 60 x 88 cm  
Posizione bassa: 190 x 60 x 21 cm
2. Massima angolazione dello schienale: 60°
3. Dimensioni del cartone (1 pz.): 195 x 61 x 26 cm
4. Peso netto: 40 kg, Peso lordo: 45 kg
5. Capacità di carico: 159 kg

### II. Modalità di utilizzo

1. La superficie della barella è realizzata con un morbido materasso di spugna, in modo che il paziente si senta comodo. Il personale medico può spingere il carrello sull'ambulanza o portarlo al reparto.
2. Per abbassare la barella, estrarre la maniglia di sicurezza e premerla e l'altezza della barella si abbasserà automaticamente.
3. All'arrivo a destinazione, tirando la maniglia di sicurezza, le gambe della barella si dispiegheranno automaticamente.
4. Ci sono il dispositivo di blocco elastico di ritorno su entrambi i lati della barella e sui supporti delle gambe è presente un dispositivo di blocco che impedisce il ritorno dell'elastico. Bloccare saldamente quando si alza la barella per garantire la sicurezza del paziente e abbassare la barella per scaricare i pazienti.
5. Premendo il pulsante sotto la barella, sarà possibile sollevare/abbassare il supporto della testa.

### III. Adatta per

Approvato per l'uso clinico, questo prodotto è adatto per essere utilizzato su ambulanze e in campi di battaglia, ospedali, palestre, ecc. per trasportare feriti e pazienti. Può anche essere usata per operazioni generali.

### IV. Precauzioni


1. Quando si trasportano i pazienti con questa barella, assicurarsi di bloccare saldamente il dispositivo di blocco nella parte anteriore e di allacciare la cinghia, per garantire la sicurezza dei pazienti.
2. Durante un qualsiasi uso generale, fare attenzione a non lacerare la superficie della barella.

### V. Manutenzione

1. Mantenere sempre pulita (procedere alla regolare sterilizzazione).
2. Controllare spesso che non vi siano parti allentate.

### VI. Conservazione e trasporto

1. Conservare questo prodotto lontano dall'umidità, per preservarlo dalla corrosione.
2. Questo prodotto può essere trasportato con un comune mezzo di trasporto.
3. È vietato capovolgere la barella durante il trasporto e la conservazione. Riporre la barella come indicato nella guida fornita con il prodotto.

	Codice prodotto		Fabbricante		Leggere le istruzioni per l'uso
	Numero di lotto		Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Data di fabbricazione
	Conservare in luogo fresco ed asciutto		Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso		Rappresentante autorizzato nella Comunità europea
	Conservare al riparo dalla luce solare		Dispositivo medico		Identificativo unico
	Importato da				

### CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.